

F.No.M-03003/1/2021-Admin.4 (E.No.18913)
Government of India
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying
Department of Animal Husbandry and Dairying

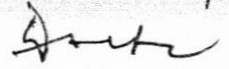
Krishi Bhavan, New Delhi.
Dated: 3 August, 2021.

OFFICE MEMORANDUM

Subject: Amendment in the Recruitment Rules for the post of Assistant Director (Official Language) in the Delhi Milk Scheme-regarding.

The undersigned is directed to say that as per DoPT's O.M. No. AB-14017/61/2008-Estt(RR) dated 13.10.2015 the proposal for framing/amendment of Recruitment Rules are to be uploaded on the website of respective Ministries/Departments for 30 days for inviting comments from the stakeholders.

Therefore, before the amendment, the draft Recruitment Rules to the post of Assistant Director (Official Language) Delhi Milk Scheme is uploaded on the DAHD website for information and inviting comments of stakeholders. All stakeholders are requested to go through the draft amendment Recruitment Rules and furnish their comments, if any, to the undersigned within a period of 30 days i.e. date of its uploading on the website. In case, no comments received as on date, the Department will proceed further for taking necessary action for amendment of aforementioned draft Recruitment Rules.



(Deepak Sethi)

Under Secretary to the Government of India

Tel: 011-23386099

E-mail: Deepak.sethi@nic.in

Encl: As above.

To
All concerned Stakeholders.

Copy to:

1. General Manager, Delhi Milk Scheme, West Patel Nagar, New Delhi-110008
- ✓ 2. NIC, Division, Department of Animal Husbandry and Dairying, for uploading the same on the website.

(TO BE PUBLISHED IN THE GAZETTE OF INDIA PART-II, SECTION 3 SUB-SECTION (I))

Government of India
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying
Department of Animal Husbandry and Dairying

NOTIFICATION

Krishi Bhavan, New Delhi

Dated the 2021.

G.S.R.... In exercise of the powers conferred by proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Delhi Milk Scheme, Hindi Officer (Group 'B' post) Recruitment Rules, 2003, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Assistant Director (Official Language) in Delhi Milk Scheme under the Department of Animal Husbandry and Dairying in the Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying, namely: -

1. **Short title and commencement** – (a) These rules may be called the Delhi Milk Scheme, Assistant Director [Official Language], (Group A' post) Recruitment Rules, 2021.

(b) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. **Application:** These rules shall apply to the posts specified in column 1 of the Schedule annexed to these rules.

3. **Number of post, classification and scale of pay** - The number of post, its classification and the Pay Band and Grade Pay or Pay Scale attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.

4. **Method of recruitment, age limit, other qualifications, etc.** – The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.

5. **Disqualification** – No person, -

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post;

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

6. **Power to Relax** – Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

7. **Saving** – Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation of age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes, ex-servicemen and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard

SCHEDULE

Name of the Post	Number of Posts	Classification	Scale of Pay	Whether selection or Non-selection post	Age limit for direct recruitment
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Assistant Director (Official Language)	1* (2021) Subject to variation dependant of workload	General Central Service Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial	Level-10 of Pay Matrix (56100-177500)	Selection	35 years (Relaxable for Govt. servants upto 5 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government.

Educational and other qualifications required for direct recruits.	Whether age and educational Qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation, if any.	Method of requirement whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of vacancies to be filled by various methods.
(7)	(8)	(9)	(10)
<p>Essential:</p> <p>(i) Master's degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level.</p> <p align="center">OR</p> <p>Master's degree of a recognized in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree</p>	No	1 year for DRs and Promotees.	By Promotion, failing which by deputation, failing both by direct recruitment.

level.

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi Medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level.

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as medium of examination at the degree level.

OR

Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level.

(ii) Three years' experience of using/applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central/ State Governments/ autonomous body/ Statutory Organizations/PSUs/Universities or recognized research or educational institutions.

OR

Three years' experience of Teaching in Hindi and English or research in Hindi or English

under Central/State Governments/autonomous body/Statutory Organizations/PSUs/Universities or recognized research or educational institutions.

Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in the case of candidates otherwise well qualified.

Note 2: The qualification(s) regarding experience is relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in the case of candidates belonging to Scheduled Castes or Scheduled Tribes if at any stage of, U.P.S.C. is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancy reserved for them.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in the 8th schedule of the Constitution at 10th level from a recognized Board.

In Case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation transfer to be made.

(11)

Promotion:

Senior Translator, in Pay Matrix Pay (Rs.44900-142400) Pay Level-7 with 3 (three) years' regular service in the grade. (The officer to be considered for promotion must have completed training for 2-4 weeks in all aspects of official language as prescribed, before promotion or after promotion within a period one year).

Note 1: Where juniors who have completed their qualifying or eligibility service are being considered for promotion, their senior shall also be considered

provided they are not short of the requisite qualifying or eligibility service by more than half of such qualifying or eligibility service or two years, whichever is less and have successfully completed their probation period for promotion to the next higher grade along with their juniors who have already completed such qualifying or eligibility service.

Note 2: For the purpose of computing minimum qualifying service for promotion, the service rendered on a regular basis by an officer prior to 1st January, 2006 or the date from which the revised pay structure based on the Sixth Central Pay Commission recommendations has been extended, shall be deemed to be service rendered in the corresponding pay or pay scale extended based on the recommendations of the Pay Commission.

Deputation:

I. Officers from the Central/State Governments/UTs:-

(a) (i) holding analogous post on regular basis in the parent cadre/ Department; or

(ii) with three years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in Pay Level-7 of pay matrix, and

(b) Possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits under column 7:-

Note 1: The departmental officers in the feeder category who are in the direct line of promotion shall not be eligible for consideration for appointment on deputation. Similarly, the deputationists shall not be eligible for consideration for appointment by promotion.

Note 2: Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or Department of the Central Government shall ordinarily not exceed three years. The maximum age limit for appointment by deputation shall be 'Not exceeding 56 years' as on the closing date of receipt of applications.

Note 3: For the purpose of appointment on deputation basis, the service rendered on regular a regular basis by an officer prior to 1st January, 2006 (the date from which the revised pay structure based on the Sixth Central Pay Commission recommendation has been extended) shall be deemed to be service rendered in the corresponding grade pay or pay scale extended based on the recommendations of the Pay Commission except where there has been merger of more than one pre-revised scale of pay into one grade with a common grade pay or pay scale and where this benefit will extend only for the post(s) for which that

grade pay or pay scale is the normal replacement grade without any upgradation.

If Departmental Promotion n Committee exists, what is its compositions	Circumstances in which the Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment
(12)	(13)
<u>DEPARTMENTAL PROMOTION COMMITTEE GROUP 'A' (for promotion) consisting of:</u> 1. Chairman, Member Union Public Service Commission --- Chairman 2. Joint Secretary/Deputy Secretary/ Under Secretary, (Dairy Development) Department of Animal Husbandry and Dairying --- Member. 3. General Manager, Delhi Milk Scheme --- Member	Consultation with Union Public Service Commission necessary.
<u>DEPARTMENTAL PROMOTION COMMITTEE GROUP 'A' (for confirmation) consisting of:</u> 1. Joint Secretary(DD) - Chairman 2. Director (DD)/Deputy Secretary (DD) - Member 3. GM, DMS - Member	

(Deepak Sethi)
Under Secretary to the Government of India
F.No.M-03003/1/2021-Admn.4 (E.No.18913)

To
The General Manager,
Government of India Press,
Mayapuri, Ring Road,
New Delhi.

Copy to:-

1. Ministry of Law & Justice, Legislative Department, Shastri Bhavan, New Delhi.
2. Official Language Wing, Bhartiya Vidhi Sansthan, Bhagwan Dass Road, Opposite Supreme Court of India, New Delhi.
3. Lok Sabha Secretariate, Parliament House, New Delhi.
4. Rajya Sabha Secretariat, Parliament House, New Delhi.
5. The General Manager, Delhi Milk Scheme, West Patel Nagar, New Delhi-110008
6. Guard file.
7. Spare copies.